



# KUNST AUS BERLIN

Text: Pina Feltin | Fotos: Sascha Montag

Berlin ist die Hauptstadt der Kunstschaffenden in Deutschland. Nirgendwo anders in Deutschland ist die Dichte der bildenden Künstler so hoch wie in der Bundeshauptstadt, die sich seit dem Mauerfall zum lebendigen europäischen Mittelpunkt für Künstler aus der ganzen Welt entwickelt.

Etwas abgelegen von den Hauptströmen der Kulturströme, der Galerienviertel und Kunsthochschulen hat sich im westlichsten Berliner Bezirk Spandau vor 22 Jahren die Kulturredaktorin Nina Pfaffenstiel auf den Weg gemacht, um ein professionelles Atelier in den Mosaik-Werkstätten für Menschen mit Behinderungen aufzubauen. Heute arbeiten rund 20 Künstlerinnen und Künstler mit Assistenzbedarf in der Kunstwerkstatt Mosaik-Berlin und stellen an etablierten Orten der Kunst aus. Zu sehen waren die Werke unter anderem schon im Museum Guislain in Gent, in den Caixa Forum Madrid und Barcelona, in Budapest, London und anderen Städten.

Der langgezogene rote Backsteinbau, in dem die Kunstwerkstatt Mosaik-Berlin im zweiten Geschoss untergebracht ist, liegt an einer der großen Spandauer Ausfallstraßen nach Brandenburg. Die ehemalige Kaserne aus den 20er Jahren beherbergt eine Kampfsportschule, ein Legastheniezentrum, eine Kindertagesstätte, eine Autowerkstatt und eine Tanzschule. Und die Mosaik-Werkstätten, die 260 Menschen mit Behinderungen als Werkstattbeschäftigte in den Bereichen Industriemontage, Lebensmittelverpackung, Konfektionierung und Versand beschäftigen – und in der Kunstwerkstatt. Die Kunstwerkstatt ist ein Arbeitsbereich wie

jeder andere im Werkstattverbund, und doch funktioniert er nach eigenen Regeln.

Beim Eintritt in die Kunstwerkstatt Mosaik-Berlin überrascht zunächst die ungewöhnliche Ruhe und Konzentration, mit der hier zu Werke gegangen wird. Ein Tisch mit keramischen Köpfen, noch unglasiert, steht im Durchgang zum Brennraum für die Keramik. Die weißen, hohen Wände sind mit Ölbildern von Landschaften, mit feinen Tuschezeichnungen von Blumen und Vögeln und mit kräftigen, in leuchtenden Farben gestalteten Fischschwämmen auf wandfüllenden Formaten bedeckt. Im Zentrum der sonnigen, langgestreckten Räume, die sich praktisch hintereinander schachteln, steht ein großer Gruppentisch, daran sechs Künstler, die versunken zeichnen und malen.

Von der Geschäftigkeit der anderen typischen Werkstattbereiche, der Montage, Verpackung und Konfektionierung, die zu durchqueren sind, ist hier nichts mehr zu spüren. Es finden leise Dialoge und Selbstgespräche statt und die AssistentInnen sind zwischen den KünstlerInnen nur schwer auszumachen. Ein Künstler, der fast nicht spricht, sitzt still vor seinem Computer und tippt bedächtig mit einem Finger einen täglichen seitenlangen Bericht über sein Leben. Ein anderer steht vor zwei Bildtafeln auf Staffeleien, die

er abwechselnd bearbeitet, mal mit Ölpastellkreiden, mal mit Tuschen. Dieser Künstler heißt Stephan Cepanovic und arbeitet seit 18 Jahren in der Kunstwerkstatt. Inspiriert von den Reisen mit seiner Familie, die ihn an die Ostsee, zur Schwester nach Schweden oder zu einer Preisverleihung in den Schwarzwald führten, malt er großformatige Bilder von Landschaften, die in detaillierter Kleinarbeit über Wochen und Monate, manchmal auch über Jahre, entstehen. Stephan Cepanovic trippelt und tanzt vor der Leinwand, den Pinsel gezückt, schaut aus dem Fenster, setzt hier und da lufelige kräftige Farbstriche, die sich zu dynamischen, bewegten Landschaften verdichten. Die lebendige Kraft und Großzügigkeit seiner Farben scheinen über den Bildrand hinausfließen zu wollen. Regen, Schnee, Kälte und widriges Wetter sind ebenso Teil seiner Schöpfungen, wie die immer wiederkehrende Sonne, die auf jedem Bild links oben neben der Regenwolke platziert wird.

Ein kratzendes Geräusch auf Papier empfängt den Besucher, der den Atelierplatz von Suzy van Zehlendorf betritt. Die Künstlerin sitzt an ihrem bis unter die Decke mit Zeichnungen und Schildern, Drucken und Fundstücken, Fahrradsätteln und Taubenabwehrdrähten zugewachsenen Arbeitsplatz und bearbeitet mit Pinzette, schwarzer Tusche und Schleifpapier ein Foto

des Bode-Museums von der berühmten Berliner Museumsinsel. Die Künstlerin zupft das Papier vorsichtig auf, schüttet behutsam die schwarze Tinte über das Blatt und schmiegelt auf einem zweiten Foto vorsichtig die oberste Papier- schicht ab, bis vom Museum nur noch ein grauer Fleck vor blauem Himmel zu sehen ist. Es geht der Künstlerin, wie sie sagt, darum, „das Bode-Museum zu zerstören und die Skulpturen zu befreien“, die ihrer Ansicht nach zu Unrecht

im Museum, „im Skulpturenknast“, eingesperrt sind. Suzy van Zehlendorf springt auf und zeigt auf ihr Modell der „Potsdamer Turmuhr“, „die Kunst muss für alle zu sehen sein.“

Auf ihrem Tisch liegen unzählige Bücher, Fotos und selbstgebaute Modelle von Gebäuden der Berliner Mitte und sind mit dicken Filzstiften bis zur Unkenntlichkeit/ Auslöschung übermalt worden. Sie sind in Kaffee getaucht, mit Nägeln

bespickt oder mit dem schönen Blau von Kugelschreiberstrichen zu einer fliegenden Kobaltkugel verändert worden, die die überkommene Architektur überdecken, verändern und auch im wörtlichen Sinne ausradieren. Temperamentvoll geht sie zu Werke, dabei lacht und schreit sie vor Freude. Suzy van Zehlendorf erlebt den Anblick des Museums als unerträglich und so hat sie sich eine Vorrichtung gebaut, in deren Mitte ein kleines Guckloch ihr einen eingeschränkten Blick auf

das zu bearbeitende, zu zerstörende Objekt erlaubt.

Die Künstlerin mit dem gewitzten Lächeln und den wachen hellblauen Augen nimmt den Besucher gerne mit in ihre Welt. Mit Humor und Enthusiasmus zeigt sie ihre vielfältige Arbeit. Sie hat nicht weniger vor, als die ganze Stadt sukzessive ihren Vorstellungen und Vorlieben anzupassen – in der Kunst ist das möglich, in der Realität nur begrenzt. Begonnen

hat Suzy van Zehlendorf ihre Arbeit in der Kunstwerkstatt vor elf Jahren, da war sie schon Künstlerin und hatte Erfahrung mit eigenen Ausstellungen. Die heute 36-jährige sagt selbst, dass sie „schon immer“ künstlerisch tätig war. In der katholischen Einrichtung, in der sie aufwuchs, eckte sie jedoch mit ihrem Bedürfnis, sich Figuren und kleine Hähne als Begleiter zu bauen, an. Oft wurden ihre Werke weggeworfen und sie klaubte sich die Reste aus dem Müll wieder zusammen.

Mit ihrer ungewöhnlichen Hartnäckigkeit, sich ihre Hähne und ihre Sichtweise auf die Welt nicht nehmen zu lassen, und dem inneren Drang, sich künstlerisch auszudrücken, wurde sie auch in den „normalen“ Produktionsbereichen von Werkstätten, den in Deutschland mit Abstand häufigsten Arbeitsorten für Menschen mit Behinderungen, nicht glücklich. „Seit ich die Arbeit als Künstler machen kann, wie ich will, bin ich viel ruhiger geworden“, sagt sie berlinerisch. Ihre



Arbeiten werden in vielen Ausstellungen in Berlin und Brandenburg gezeigt und haben einen treuen Sammlerkreis gefunden.

Genau gegenüber von Suzy van Zehlendorfs Sammelsurium aus Gefundenem und Verändertem liegt der Atelierplatz von Adolf Beutler, der nicht unterschiedlicher zu dem seiner Kollegin sein könnte. Zwei rechtwinklig aneinander stehende Arbeitstische, auf denen sich ein Gefecht aus Linien über Papierbögen und über Holzleisten und Model zieht, sowie zwei Staffeleien, die das Ensemble zu beiden Seiten abschließen, bilden den künstlerischen Raum Adolf Beutlers.

Der 82jährige ist der Star der Kunstwerkstatt. Er hat im Jahr 2000 den ersten Europäischen Kuntpreis für Malerei und Grafik für Menschen mit einer Behinderung in München (EUWARD) gewonnen und ist seitdem der meistausgestellte Künstler der Werkstatt. Seine Arbeiten werden europaweit gezeigt und sind nun auf dem Weg ins Rheinland, wo ein privater Sammler ein Gutshaus mit Park renoviert und der Öffentlichkeit zur Verfügung stellt. Das Schloss Mödrath in Kerpen zeigt in seiner Eröffnungsaustellung ab April 2017 neben bekannten zeitgenössischen Künstlern auch die Werke von Adolf Beutler als einzigmem Outsider-Künstler, wie Künstler mit geistiger Behinderung und andere, die keine akademische Ausbildung erhielten, gemeinhin genannt werden.

Adolf Beutler kann man einen Überlebenden nennen. Die Leiterin der Kunstwerkstatt Nina Pfannenstiel bezeichnet seinen persönlichen Erfolg und die Anerkennung als Künstler als „späten Sieg des guten Adolf gegen den bösen“, denn Adolf Beutler, Geburtsjahr 1935,

**1** Adolf Beutler arbeitet konzentriert an seinem raumgreifenden Ensemble **2** Sven Böger schreibt täglich einen Bericht über sein Leben **3** Suzy van Zehlendorf an ihrem Atelierplatz bei einer Übermalung **4** der Künstler der Landschaften: Stephan Cepanovic **5 & 6** Übermalungen von Büchern von Suzy van Zehlendorf



ist der Euthanasie der Nationalsozialisten entgangen. Ob durch Zufall oder weil Familie und Freunde helfen, weiß man nicht. Adolf Beutler wurde 1947 als 12-Jähriger durch einen Entscheid des Jugendamtes in eine Nervenkllinik eingewiesen und lebte dort als Mensch mit einer geistigen Behinderung 42 Jahre lang in der Psychiatrie. Er selbst kann über diese Zeit keine Auskunft geben, weil er kaum spricht. Aus den Jahrzehnten in der Psychiatrie ist eine dünne Akte erhalten geblieben, aus der keine wesentlichen Informationen über seine persönliche Entwicklung, über seine Familie oder noch lebende Angehörige zu entnehmen waren. Auch nicht, ob er schon früher künstlerisch tätig war. Zeichnungen von damals sind nicht erhalten. „Sein gesamtes künstlerisches Frühwerk fehlt. Es ist kaum vorstellbar, dass er diese grandiosen Arbeiten aus dem Nichts und ganz ohne künstlerische Vorerfahrung geschaffen hat“, sagt Nina Pfannenstiel.

Im Jahr 1989 im Zuge der Psychiatriereform in Berlin ist Adolf Beutler als 54jähriger in eine WG umgezogen und begann in einer Industriemontageabteilung der Mosaiک-Werkstätten zu arbeiten. Als die Kunstwerkstatt 1996 gegründet wurde, fühlte Adolf Beutler sich angezogen von den künstlerischen Materialien und der kreativen Atmosphäre. Er kam immer öfter zu Besuch, nahm sich eine Tasse Kaffee und setzte sich wortlos, aber mit freundlichem Lächeln, an den Tisch, um zu zeichnen. Aus kleinen A4-Formaten mit binären Systemen aus mit Bleistift gezeichneten Kreuzen und Nullen oder Netzen aus Buntstiftstrichen, die er mit dem Lineal zog, wurden mit der Zeit immer größere, freier werden organische Pläne auf Leinwand und Papier. Das bemerkenswerte an seiner Arbeitsweise ist, dass er begann, Holzklotzchen aus den



Die Kulturpädagogin  
Nina Pfannenstiel  
hat das Atelier  
aufgebaut



benachbarten Werkstätten mitzubringen und auf dem Tisch zu arangieren. Die Klötzen lagen auf den Zeichnungen und so wuchsen die grauen, blauen, roten Linien über die Papiere hinaus, über die Klötzen auf die nächste Papierschicht und ergaben so ein beeindruckendes System aus zwei- und dreidimensionalen Elementen, die ein eigenes geschlossenes System bilden. In diesem System ist Adolf Beutler, der ruhige, immer freundliche Mann, der potente Herrscher und Gestalter seines faszinierenden Mikrokosmos.

Die Kunstwerkstatt Mosaik-Berlin stellt Adolf Beutler als Dank für seine besondere Leistung – und damit er auch als Rentner weiter

künstlerisch tätig sein kann – einen Atelierplatz zur Verfügung, den er nutzen kann, solange er mag. Einmal wöchentlich kann er kommen, denn seine finanziellen Mittel als Empfänger der Grundsicherung sind begrenzt. Ein Sponsor für die Transporte, damit Adolf Beutler als Künstler in einem professionellen Rahmen weiterarbeiten kann, wurde trotz der Bemühungen der Leiterin der Werkstätte noch nicht gefunden.

Hier stellt sich die Frage, welche Unterstützung Künstler mit geistiger Behinderung haben, die nach der Rente weiterarbeiten möchten. Nina Pfannenstiel kennt das Problem aus eigener Erfahrung: „Wir hatten drei Künstler beschäftigt, die

berentet wurden und nicht freiwillig ihren Werkstattarbeitsplatz verlassen haben. Unserer Erfahrung nach ist gerade die immense Lebenserfahrung und die Reife der älteren Menschen eine tiefe Quelle für ihre Arbeit. Es ist leider nicht möglich, im Rahmen der Werkstätten von den Kostenträgern eine weitere Finanzierung zu erhalten. Welcher „normale“ Künstler hört auf zu arbeiten, weil er seinen 65. Geburtstag gefeiert hat?“

In den Wohneinrichtungen, den Wohngemeinschaften und Heimen wird der Aspekt des Künstlertums oft nicht angemessen wahrgenommen. Selbst wenn es dort Verständnis und Unterstützung gibt, wenn Material gekauft und ein kleiner Tisch zum Arbeiten freigeräumt wird, ist das nicht vergleichbar mit den Bedingungen einer Kunstwerkstatt. „Hier arbeiten die behinderten Künstler eben in einem professionellen Rahmen mit anderen, auch nicht behinderten oder studierten Künstlern zusammen, das ist ein wesentlicher inklusiver Aspekt. Die Atmosphäre und Konzentration, auch die räumlichen und technischen Möglichkeiten und die Assistenten sind wesentliche Voraussetzungen für eine professionelle Arbeit“, stellt Nina Pfannenstiel fest.

Suzy van Zehlendorf und Adolf Beutler kann man als die beiden äußersten Pole des Spektrums der in der Kunstwerkstatt arbeitenden Künstler betrachten. Suzy van Zehlendorf lebt selbstständig in einer eigenen Wohnung, kann schreiben, sich gut ausdrücken und ihre Interessen vertreten. Adolf Beutler ist angewiesen auf Fahrdienste, um sein Atelier zu erreichen, lebt betreut in einem Heim, wird rundum versorgt und benötigt einen klar strukturierten Rahmen, um überhaupt künstlerisch tätig sein zu können. Beide eint, dass sie die bekannten Künstler der Kunstwerkstatt sind

für interessierte Käuferinnen und Sammler besser erreichbar, für Kooperationen mit Kunsthochschulen und Künstlern besser eingerichtet ist. „Ich kann hier einfach nicht dit machen, wat ick will, große Hähne und Plakatübermalungen zum Beispiel – wir haben hier Olsardinen-syndrom“, klagt sie über die räumliche Enge. Ihre Arbeiten selbst auszustellen und zu verkaufen, ist eines ihrer Ziele. „Warum sollen die Künstler nicht selbst zu Kuratoren werden und das Konzept, in dem sie ausstellen, mitbestimmen?“, fragt Nina Pfannenstiel.

Suzy van Zehlendorf hofft, zusammen mit den anderen KünstlerInnen bald in ein neues, größeres Gebäude ziehen zu können, das für Künstler mit Behinderungen,

für interessierte Käuferinnen und Sammler besser erreichbar, für Kooperationen mit Kunsthochschulen und Künstlern besser eingerichtet ist. „Ich kann hier einfach nicht dit machen, wat ick will, große Hähne und Plakatübermalungen zum Beispiel – wir haben hier Olsardinen-syndrom“, klagt sie über die räumliche Enge. Ihre Arbeiten selbst auszustellen und zu verkaufen, ist eines ihrer Ziele. „Warum sollen die Künstler nicht selbst zu Kuratoren werden und das Konzept, in dem sie ausstellen, mitbestimmen?“, fragt Nina Pfannenstiel.

Die Mosaik-Werkstätten wollen diesen Weg gehen und ein eigenes Kunsthaus eröffnen. Im Zentrum der Spandauer Altstadt, direkt an der U-Bahn ins Berliner Kre-

ativzentrum, ist die ehemalige Volkshochschule frei geworden. Sie bietet Platz für Ateliers, Druck- und Bildhauerwerkstätten und für eine Galerie, die mit dem Berliner Atelierprogramm, einem Förderprogramm des Berliner Senats für preiswerte Ateliers, genutzt werden soll. Hier werden akademisch Ausgebildete und Kunstschaflende mit Assistenzbedarf ein Künstlerhaus gemeinsam bespielen und die Rollen wechseln: Die Künstler mit Assistenzbedarf können die Galeristen, die Gastgeber, die Lehrer und Kursleiter sein. Für Suzy van Zehlendorf würde damit ein Traum in Erfüllung gehen: sich nicht mehr im Kontext von Behinderung verortet zu sehen, sondern als zeitgenössische Kunstschaflende.

FAIR GEHANDELT.  
NAH VERSORGT.

Zertifizierte Produkte  
Kaffeespezialitäten  
für Büro bis Großbetrieb  
Energiesparende  
Vollautomaten

cafe+co  
cafeplusco.com